

Số: **6 151** /BCT-XNK

V/v tạm nhập tái xuất hàng hoá

Hà Nội, ngày **11** tháng 7 năm 2012

Kính gửi: Công ty Cổ phần Xuất nhập khẩu Châu Nhật Minh
(Số 02, phố Vạn Ninh, P.Trần Phú, TP.Móng Cái, tỉnh Quảng Ninh)

Trả lời công văn số 13 và 14CV-CNM ngày 26 tháng 6 năm 2012 của Công ty Cổ phần Xuất nhập khẩu Châu Nhật Minh về việc tạm nhập tái xuất hàng hoá đã qua sử dụng và báo cáo tình hình thực hiện tạm nhập tái xuất hàng hoá, Bộ Công Thương có ý kiến như sau:

1. Đồng ý Công ty Cổ phần Xuất nhập khẩu Châu Nhật Minh được tạm nhập tái xuất 60.000 chiếc màn hình máy tính các loại đã qua sử dụng, trị giá 60.000 USD (sáu mươi ngàn đô la Mỹ) theo các hợp đồng đã ký (hợp đồng mua hàng số 05/TN-CNM ký với Công ty Wing Shun Trading Chi Na Ltd - Hồng Kông, hợp đồng bán hàng số 05/TX-CNM ký với Công ty Mậu dịch Hoa Âu - Trung Quốc).

- Cửa khẩu nhập hàng : Cảng biển quốc tế Hải Phòng/Cái Lân.
- Cửa khẩu xuất hàng : Cửa khẩu quốc tế Móng Cái (Quảng Ninh).

2. Toàn bộ số hàng tạm nhập phải được tái xuất, tuyệt đối không được đưa vào thị trường nội địa để tiêu thụ; Không tháo rời các chi tiết, sử dụng và làm phát tán hàng hoá trong quá trình vận chuyển, lưu giữ tại Việt Nam; Không làm thay đổi tính chất, khối lượng của hàng hoá.

3. Việc thanh toán tiền hàng thực hiện theo quy định về quản lý ngoại hối và hướng dẫn của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam.

4. Việc tạm nhập tái xuất hàng hoá thực hiện theo các quy định hiện hành và chịu sự giám sát của hải quan cho tới khi hàng thực xuất ra khỏi Việt Nam.

Văn bản này có giá trị thực hiện đến 31 tháng 12 năm 2012.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Tổng cục Hải quan;
- Lưu: VT, XNK, Lienbb (4).

KT. BỘ TRƯỞNG
THỨ TRƯỞNG



Nguyễn Thành Biên